Lettre de Voltaire à D'Alembert, 25 janvier 1765

Expéditieur(s) : Voltaire

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 25 janvier 1765, 1765-01-25

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

 $Consult\'e \ le \ 10/11/2025 \ sur \ la \ plate-forme \ EMAN: \\ \underline{https://eman-archives.org/dalembert/items/show/2230}$

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitVous devez, mon cher philosophe, avoir reçu une lettre satisfaisante de ce joufflu de Gabriel Cramer...

RésuméLa quatrième feuille de la Destruction des jésuites vient d'être imprimée par Gabriel Cramer. Les félicitations reçues de Fréd. II l'ont obligé à lui écrire. Va envoyer son propre exemplaire de Corneille pour l'Acad. fr.

Date restituée25 janvier [1765] Justification de la datationNon renseigné Numéro inventaire65.10 Identifiant1323 NumPappas581

Présentation

Sous-titre581 Date1765-01-25 Mentions légales

- Fiche: Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné
Publication de la lettreKehl LXVIII, p. 341-342. Best. D12346. Pléiade VII, p. 1020
Lieu d'expéditionFerney
DestinataireD'Alembert
Lieu de destinationParis
Contexte géographiqueParis

Information générales

LangueFrançais Sourceimpr. Localisation du documentNon renseigné

Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné Auteur(s) de l'analyseNon renseigné Notice créée par <u>Irène Passeron</u> Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

0581

LETTER DI2345

January 1765

rigoureux; et jusqu'icy je m'en suis bien trouvé. . . . Quoyque je ne jouisse pas d'une santé bien ferme, cependant je vis, et je ne suis pas du sentiment que notre existence v ille qu'on se donne la peine de la prolonger.

Voilà les propres mots qui font soupçonner à mon avis, qu'on n'a ny santé

ny guaite.

Mon divin ange j'ay encor moins de santé mais je suis aussi gay qu'homme de ma sorte. Je n'ay actuellement que la moitié d'un œil et yous voyez que j'écris très lisiblement. Je soupçonne avec vous que le tiran du tripot a contre vous quelque rantune qui n'est pas du tripot. N'y a t-il pas un fou de Bourdeaux nommé Vergi qui aurait pu vous faire quelque tracasserie? Ce monde est hérissé d'anicroches. Jean Jaques Rousseau est aussi fou que les Deon et les Vergi; mais il est plus dangereux.

Voulez vous bien mon divin ange présenter à Monsieur Le duc de Pralin mes tendres et respectueux resperciments du passeport qu'il veut bien accorder au vieux Moultou et à sa famille pour aller montrer sa vessie à Montpellier?

Je me flatte que mon autre ange madame Dargental tousse moins.

N. b. Vous serez peutêtre surpris que Luc m'écrive toujours. J'ay trois ou quatre rois que je mitonne, comme je suis fort jeune il est bon d'avoir des amis solides pour le reste de la vie.

Divins anges ces quatre rois là ne valent pas une plume de vos ailes.

à Ferney 24 janvier [1765]

[address:] à Monsieur / Monsieur Dargental / envoyé de Parme / etc. /

MANUSCRIPTS 1. h* (pc). 2 oc* (BnF 12944, f.74). 5. ncc* (ibid., f.75).—MS1 bought by Chasles, Renouard sale (Paris 20 novembre 1854), pp.374-5, in no.3660 bis; Lefebvre sale (Paris 24 mars 1880), p.31, no.367; Charavay sale (Paris 18 décembre 1880), p.42, no.240.

EDITIONS 1. Cayrol i.578.

TEXTUAL NOTES

"ED1 is limited to the postscript. " M52-3

and the editions are all dated 24 February 1765-

COMMENTARY

in his Lettre à monseigneur le duc de Choireul (Liège 1764) [Rierre Henri] Treyssac de Vergy makes extremely unfriendly references to Argental (seconde lettre, pp.4-6), e. g. 'Je n'avois d'autre certitude sur son caractère que la parole du connaisseur Mermontel, qui avoit démoritré dans de beaux vers qu'il n'en avoit aucun'.

D12346. Voltaire to Jean Le Rond d'Alembert

25 de janvier [1765]

Vous devez, mon cher philosophe, avoir reçu une lettre satisfaisante de ce joufflu de Gabriel Cramer. Il est bien heureux d'imprimer la Destruction: cette Destruction suffirait pour bien établir un libraire de Paris. La quatrième 1323 P 521 feuille est déjà imprimée. Je vous remercie de m'avoir fourré là, j'en suis tout glorieux. Je me trouve enchâssé avec des diamants que vous avez répandus sus la fumies des inscédies de la fumies de la fumies des inscédies de la fumies d

répandus sur le fumier des jansénistes et des molinistes.

Votre ami le roi de Prusse, à qui j'ai été obligé d'écrire, m'a félicité d'être toujours occupé à écraser l'inf. . . . Hélas! je ne l'écrase pas, mais vous la percez de cent petits traits dont elle ne se relèvera jamais chez les honnêtes gens. Le bon de l'affaire, c'est qu'étant percée à jour de votre main forte et adroite, elle n'osera pas seulement se plaindre.

Je vais faire partir mon exemplaire de Corneille pour l'académie. Gabriel

m'en rendra un de la seconde édition.

Vous voilà en train de détruire; amusez vous à détruire successivement toutes nos sottises velches; un destructeur tel que vous sera un fondateur de la raison.

EDITIONS 1. Kehl lxviii.341-2.

COMMENTARY

On the same day Jean Jacques de Chapeaurouge obtained leave to go to Dijon 'faire Juger un Procès pendant au Parlement de Bourgogne, entre les S'* De Prés de Crassy & liai' (Geneva ARC, eclav.39).

D12347. Voltaire to Etienne Noël Damilaville

25° janv. 1765

Mon cher frère, chaque feuille imprimée qu'on m'aporte de la destruction m'édifie de plus en plus. Ce petit ouvrage fera heaucoup de hien, ou je suis fort trompé. Voilà de ces choses que tout le monde entend. Vous devriez engager vos autres amis à écrire dans ce goût. Déchainez des dogues d'Angleterre contre le monstre qu'il faut assaillir de tous côtés.

Avez vous reçu quelque chose de Bezançon? Je vous embrasse bien

tendrement. Ecr: L'inf:

MANUSCRIPTS 1. c* by Wagnière (BnF 11937, p.193 [2]). 2. cc* (DarmstadtB, p.72).

EDITIONS 1. CL LIV.451.

TEXTUAL NOTES

ED1 does not identify the addressee.

D12348. Voltaire to Jean Jacques Gilbert, marquis de Fraigne

Ferney, le 25 janvier 1765

. . . Nous avons dans ce moment-ci une petite esquisse à Genève de ce qu'on nomme liberté, qui me fait aimer passionément mes chaînes. La république est dans une combustion violente. Le peuple, qui se croit le souverain, veut